

"ETCHMIADZINE"
ORGANE OFFICIEL DU SAINT-SIEGE D'ETCHMIADZINE
(AOUT-SEPTEMBRE 1997)

1. Sur le chemin des nouveaux travaux. (pp. 3-5)

BULLETIN OFFICIEL

2. La déclaration commune des délégations du St-Siège d'Etchmiadzine et de la Grande Maison de Cilicie. 9 août 1997. (pp. 6-7)
3. L'encyclique et la bénédiction écrite de SS Karékime 1er, Catholico de tous les arméniens. (pp. 8-29)
4. La bénédiction et le message du Catholico de tous les arméniens au fonds national arménien d'Argentine. 11 août 1997. (pp. 21-22)
5. La bénédiction et le message du Catholico de tous les arméniens à l'assemblée des écoles de catéchisme de la Grande Maison de Cilicie. 18 août 1997. (pp. 23-24)
6. La bénédiction et le message du Catholico de tous les arméniens au journal "Zartong". 18 août 1997. (pp. 25-26)
7. L'homélie du Catholico de tous les arméniens prononcée à l'occasion de la fête de la Croix. 14 septembre 1997. (pp. 30-32)
8. Le message du Catholico de tous les arméniens prononcé à l'occasion du 6ème anniversaire de l'indépendance de la République d'Arménie. 21 septembre 1997. (pp. 33-37)
9. Le télégramme de condoléances du Catholico de tous les arméniens au Pape de Rome, à l'occasion du décès de Mère Theresa. 8 septembre 1997. (p. 38)
10. La bénédiction du Catholico de tous les arméniens au nouveau Président de la République du Haut-Karabagh. 18 août 1997. (p. 39)
11. Le télégramme de félicitations du Catholico de tous les arméniens à Mr Arkati Ghougassian, nouvellement élu Président de la République du Haut-Karabagh. (p. 40)
12. MARIAM VARTANIAN. La réouverture du collège Kévorkian. 18 septembre 1997. (pp. 41-47)
13. Le Catholico de tous les arméniens membre des académiciens du Canada et de Yougoslavie. (p. 48)

VISITES PASTORALES

14. MARIAM VARTANIAN- DIACRE ARMEN KHATCHADRIAN. La visite de SS Karékime 1er au diocèse du Sud de la Russie. 29 août 1997- 5 septembre 1997. (pp. 50-74)

RELIGIEUX ET PHILOLOGIQUES

15. EVEQUE NORVAN ZAKARIAN. La Ste Vierge dans l'expérience religieuse de l'église arménienne. (pp. 76-79)
16. ZAKARIA TSAKETSI. La traduction du récit " I sourpn khatchn Asdvadzngal" du Catholico arménien Zakaria. Père Pakrad Kaloustian. (pp. 80-87)

17. A.H MOUCHEGHIAN. Le mystère de la couronne ou le tracé de la restauration du rite. Etude. (pp. 88-93)
18. KRİKOR BROUTIAN. La table additionnelle arménienne d'Ananie de Chirak. (pp. 94-103)
19. RAPHAEL HAMPARTSOUMIAN. L'autodéfense en grande masse des arméniens de Pologne contre l'union forcée au 18ème siècle. Etude. (pp. 104-141)
20. A.K. SARIAN. Les sanctuaires paternels dans les notes de voyage du tard Moyen-Age 17ème siècle. Etude. (pp. 142-149)
21. HAYRABED CHADVORIAN. L'histoire historico-religieuse du musée du monastère principal de Tiflis. Suite de l'étude. (pp. 150-163)
22. KHATCHIG PATIKIAN. Les bienfaiteurs du collège Kévorkian. Krikor Gbapantsian, à l'occasion du 110ème anniversaire de sa naissance et du 40ème de son décès. Etude. (pp. 164-169)
23. AVAG. Les palissades agitées par le vent. Ecrit. (pp. 170-177)
24. PAKRAD ESTOUKIAN. "Yété votch djamporte mi ar". Ecrit. (pp. 178-182)

AU ST-SIEGE ET DANS LES DIOCESES

25. Après l'exposition de Moscou, les trésors de l'église arménienne ont été rapportés au St-Siège. (p. 184)
26. ARCHEVEQUE NERCES BOZABALIAN. L'assemblée annuelle du comité central du conseil mondial des églises, 10-19 septembre 1997 (pp. 185-186)
27. LARISSA NAVASSARTIAN. La table ronde de l'assemblée du conseil mondial des églises durant 3 jours au St-Siège d'Etchmiadzine, 24-27 septembre 1997 (pp. 187-191)
28. La bénédiction des fondations de la nouvelle église de Spïtak par SS Karékine Ier, Catholicos de tous les arméniens, 10 août 1997 (pp. 192)
29. Le sermon de SS Karékine Ier prononcé à l'occasion de la bénédiction des fondations de l'église de Spïtak. (pp. 193-195)
30. Ouverture de deux écoles à Gumri et Stépanavan avec la bénédiction de SS Karékine Ier. 19-20 septembre 1997. (pp. 196-197)
31. L'église restaurée d'Aréni a été bénie... 28 septembre 1997. (p. 198)
32. Pèlerinage en la Mère Patrie. St Etchmiadzine. (p. 199)
33. Pèlerinages en Arménie à l'occasion du 1700ème anniversaire de la proclamation du christianisme comme religion d'état. (pp. 200-205)
34. Pèlerinage au monastère Ste-Croix de Ghrim. (pp. 206-207)
35. SS Karékine Ier a reçu les premiers pèlerins. 25 août 1997. (p. 208)
36. La réunion inter-diocésanes des catéchètes du Catholicosnat de Cilicie au Haut-Karabagh. 18-31 août 1997. (pp. 209-217)
37. R.P Nareg Aharonian. Consécration sacerdotale au Nouveau Nakhitchévan et en Russie, le 28 septembre 1997. Biographies des R.P/Nareg Aharonian et Diran Avakian. (pp. 218-220)
38. Ardak Sahakian. La huitième année du séminaire "Vazkémian" de Sévan a commencé. (pp. 221-222)

RECEPTIONS AU ST-SIEGE

39. Les participants du 5ème camp des associations arméniennes des jeunes étudiants de la FRA ont été reçu par le Catholicos de tous les arméniens à Etchmiadzine, 5 août 1997 (p. 223)

40. Le Catholikos de tous les arméniens a reçu les conseillers de l'organisation mondiale du tourisme, 12 août 1997. (p. 223)
41. Le Catholikos de tous les arméniens a reçu les ministres de la justice et de la santé. 20 août 1997. (p. 224)
42. Le sénateur Jack Reed des USA a rendu visite à SS Karékine Ier. 20 août 1997. (p. 224)
43. Le Catholikos de tous les arméniens a reçu Nicolas Rijkovin. 21 août 1997. (p. 225)
44. Le Catholikos de tous les arméniens a reçu le ministre de l'environnement. 21 août 1997. (p. 225)
45. le Catholikos de tous les arméniens a donné sa bénédiction aux soldats arméniens. 26 août 1997. (p. 226)
46. Les pèlerins arméniens d'Iran au St-Siège. 12 septembre 1997. (p. 226)
47. SS Karékine Ier a reçu le ministre de l'économie et des finances. 13 septembre 1997. (p. 227)
48. Le Président de l'assemblée libanaise a rendu visite au St-Siège. 14 septembre 1997. (p. 227)
49. SS Karékine Ier a reçu les 95 membres du fonds arménien d'Amérique. 14 septembre 1997. (p. 228)
50. SS Karékine Ier a reçu la délégation du Bundestag. 16 septembre 1997. (p. 229)
51. SS Karékine Ier a reçu l'ambassadeur d'Egypte. 25 septembre 1997. (p. 229)
52. Diverses informations ecclésiastiques. Description des différentes messes, homélie et célébrations aux mois d'août-septembre 1997 au St-Siège. (pp. 230-232)